





Fridrich &amp; Fridrich

# LARK LIGHT HS-04-010

## SE SKYDDSHANDSKAR MED FEM FINGRAR

**Grundläggande information:** Stickade, sömlösa, femfingershandskar i polyester med polyuretanbeläggning på fingertopparna. Levereras i storlekskarta 6-10 med längden justerad för specielländring i enlighet med (EU) 2016/425, EN 202003+A1:2009. Skall inte användas om det finns krav på skydd av handleden.

**Instruktioner för underhåll och användning:** Skydda handskarna mot sträckningsvärme och påverkan av kemiska ämnen. Efter användningen ta bort grov smuts med en fin pensel och lämna handskarna lått utsträckta i rumstemperatur.

**Varning:** Handskarna får inte användas om det finns en risk för dem att fastna i rörliga maskindelar. Använd alltid rätt storlek och kontrollera handskarnas släck före varje användning. Använd aldrig skadade handskars. Handskarna är en enkel personlig skyddsutrustning endast avsedda att skydda mot minimala risker, vars konsekvenser vederbörligen kan förutsettas i fråga om användningen. De är inte lämpliga för svetsning, hantering av kemikalier, vassa eller heter föremål med en temperatur högre än 50° C. Endast avsedda kortvarig eller engångsanvändning. Hos känsliga individer, kan hudirritation uppstå. Handskar skall inte tråtta i maskin eller kemiutvärme.

**Fakt och farvare:** Handskar bör fraktas i originalförpackningen eller i en plastpåse. Förvaras på en torr, mörk och ventilerad plats. Hållbarheten är 5 år från tillverkningsdatum vid förvaring under lämpliga förhållanden.

**Märkning:** Identificering HS-04-010 - handskens namn  
av tillverkaren Handskens stolpe  
Tillverkningsdatum (månad/år)  
Cat.I - mot minimala risker  
överensstämmelsemärkning 01080067 - handskyp

Försäkrar om överensstämmelse finns tillgänglig på [www.cerva.com](http://www.cerva.com) från 21.4.2019.

Tillverkare: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien

## SI PETPRSTNE ZAŠČITNE ROKAVICE

**Osnovni podatki:** Pletene rokavice iz poliestera brez šivov, s petimi prsti in posipa na konci prstov. Dobavljajo se v velikostih 6 - 10 z dolžino prilagojeno za posebno rabo v skladu s standardom (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009. Ne uporabljajte jih, če je potrebna zaščita zapestja.

**Navodilo za vzdrževanje in uporabo:** Zaščitite rokavice pred radiantno toplovo in vplivi kemikalij. Po uporabi z nežno ščetko odstranite umazanjo in jih spravite izravnane na sobni temperaturi.

**Opozorilo:** Rokavice niso primerno za rokovanje z napravami, kjer obstaja nevarnost, da se ob vrtenju naprave rokavica lahko zagozdi. Vedno uporabljajte primoč velikost rokavice in pred uporabo preventivne stanje rokavice. Nikoli ne uporabljajte poškodovane rokavice. Rokavica spada med osnovno varovalno opremo za zaščito pred minimalnimi tveganji, ki jih uporabnik lahko sam predvidi. Niso primere za varjenje, rokovanje s kemikalijami, ostrimi ali vročimi predmeti s temperaturo nad 50 °C. Primere za krajsko uporabo oz. enkratno uporabo. V določenih primerih lahko povzroči iritacije kože. Niso primere za pranje in sušenje v stroju.

**Transport in skladisčenje:** Transport rokavic naj se vrši v originalni embalaži ali plastičnih vrečkah. Skladisčite v suhem, temnem in zračnem prostoru. Rok uporabnosti za prodajo je 5 let od datuma proizvodnje, v primeru, da je izdelek primero skladisčen.

**Oznacevanje:** Identifikacija HS-04-010 - Ime rokavice  
proizvajalca Velikost rokavice  
Datum proizvodnje (mesec/leto)  
Cat.I - Zaščita pred minimalnimi tveganji  
01080067 - Tip rokavice

Izjava o istovetnosti bo po 21.4.2019 objavljena na spletni strani [www.cerva.com](http://www.cerva.com).

Proizvajalec: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka

## SK OCHRANNÉ RUKAVICE PÄTPRSTOVÉ

**Základné informácie:** Pätprstové bezos्�ne polysteरové pletené rukavice, ktoré sú povolené polyuretanom. Dodávané sú vo veľkostiach 6-10 s dôzkou upravenou pre špeciálne použitie v súlade s (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009. Nepoužívať, pokiaľ je vyžadovaná ochrana zápalu.

**Návod na používanie a údržbu ochranných rukavíc:** Rukavice chránime pred sálovým teplom. Nesmú byť vystavene pôsobeniu agresívnych látok. Po používaní hrubšiu nedôstotu odstráňme jemne kefou, vysníeme a necháme v miestnosti pri izbovej teplote.

**Upozornenia:** Rukavice sa nesmú používať, keď existuje riziko zachytania rukavice pohyblivými časťami strojov. Používajte vždy správnu veľkosť rukavíc a pred použitím skontrolujte stav výrobku. Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice. Nie sú vhodné na zváranie ani na manipuláciu s chemickými látkami, ostrými predmetmi alebo predmetmi s teplotou vyššou ako 50°C. Pranie ani chemické čistenie nie je možné. U precitlivých osôb sa nevyčúpujte podráženie pokožky.

**Preprava a skladovanie:** Prepravovať v predpisom balení v igelitových vrečiach a kartónoch. Skladovať v tmavom a suchom prostredí. Pri vhodných podmienkach skladovania je doba skladovania 5 rokov od dátumu výroby.

**Vysvetlenie značenia:** identifikácia HS-04-010 - názov rukavice  
výrobcu vektorné číslo  
dátum výroby (mesiac/rok)  
Cat.I - ochrana „Len pre minimálne riziká  
01080067 - typ rukavice

Vyhlasenie o zhode je k dispozícii na [www.cerva.com](http://www.cerva.com) od 21.4.2019.

Spolnomocnenec výrobcu pre SR: ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľnicná cesta 2, 903 01 Senec

## TR BEŞ PARMAKLI KORUYUCU ELDİVEN

**Ana bilgiler:** Parmaklar poliüretan kaplama ile polyester ile yapılmış koruma eldivenleri. Mevcut bedenler (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009'a göre özel uygulamalar için 6-10 boyutlarında sunulmuştur. Manşet alanında koruma gereklilikinde bu eldivenleri kullanın.

**Kullanım ve bakım kılavuzu:** Eldiveni salınımıtı sıcaklıkların koruyucusu. Organik eriticiler ve onları buharlarına, yağlara ve mineral yağlara maruz bırakılmamalıdır. Kullanıldan sonra kaba kırıcılarla temizleyin ve su ile yıkayarak oda sıcaklığında yavaşak kurutunuz. Eldivenleri kimyasal olarak temizlemek mümkün değildir.

**Uyarı:** Her kullanıldan önce daima doğru eldiven boyutunu kullanın ve eldiven durumunu kontrol edin. Hiçbir zaman zarar görmüş eldiven kullanmayı bırakın. Bu eldivenler sadece kullanım tarihinden sonraki önceden tahmin edilebilecek risklerden minimum koruma amacı basit kişisel korumadır. Kaynak işleri, kimyasal maddelerle, keskin veya 50°C den daha sıcak materyallerle manipülasyon için uygun değildir. Tek kullanım veya kısa süreli kullanım içindir. Eldiven yıkanamaz ve kimyasal olarak temizlenmez. Hassas kişilere cilt tırtılışları olabilir.

**Taşıma ve depolama:** Plastik torbalarla veya orijinal karton ambalajlarında taşınmalıdır. Kuru, karanlık ve havalandırılmış yerlerde muhafaza edilmelidir. Uygun depolama koşullarında depolama ömrü üretici tarafından itibaren 5 yıldır.

**Sembolü:** Üretici HS-04-010 - Eldiven adı  
tanımı Eldiven ebatı  
Üretim yılı (ay/yıl)  
Cat.I - Sadece minimum riziko için  
01080067 - Eldiven típi

Uygunluk beyanına 21.4.2019 tarihinden itibaren [www.cerva.com](http://www.cerva.com) adresinde ulaşılabilir.

Üretici: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti.



fridrich&amp;fridrich

EN 420



ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ

### ЗАХИСНИХ РУКАВИЧОК КАТЕГОРІЇ СЕ 1

Модель: LARK LIGHT HS-04-010

**Основна інформація:** Безшовні нейлонові рукавички з поліестеру. Кінчики пальців покриті тонким шаром поліуретану. Вони призначенні насамперед для точкої механічної роботи в сухих умовах. Рукавички виготовлені в розмірах 6 i 10 відповідно до стандарту ЕС: (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009 та ДСТУ EN 420-2001.

**Інструкція з обслуговування та використання:** Захищайте рукавички від промислового тепла та впливу хімічних речовин. Після використання виділіть пільгову штукту та висушить при кімнатній температурі.

**Увага!** Рукавички не повинні використовуватись, якщо є ризик зачепитися ними за рухомі частини обладнання. Завжди використовуйте правильний розмір і проводите оглядову перевірку перед кожним використанням. Ніколи не використовуйте, носіні або іншим чином пошкоджені рукавички. Ці рукавички – простий засіб індивідуального захисту, призначений для захисту тільки від мінімальних ризиків, наслідки яких можуть бути заздалегідь передбачені користувачем. Вони не призначені для зварювання, обробки хімічними речовинами, маніпуляцій з гострими або гарячими предметами з температурою вище + 50 °C. Використання рукавичок може викликати подразнення та алергічну реакцію у людей з дуже чутливого шкірою. Рукавички не придатні для машинного прання та хімічного чищення.

**Транспортування та зберігання:** Рукавички повинні транспортуватись в оригінальній упаковці. Зберігати в оригінальній упаковці в сухому, темному та вентильованому приміщенні подалі від прямих сонячних променів.

**Маркування:**

